

**VIGESIMO SEXTO PERIODO ORDINARIO DE SESIONES**  
**Del 5 al 7 de octubre de 1999**  
**Montevideo, Uruguay**

**OEA/Ser.L/XIV.2.25**  
**CICAD/doc.1022/99 rev.2**  
**11 noviembre 1999**  
**Textual**

## **LISTA DE PARTICIPANTES / LIST OF PARTICIPANTS**

## **ESTADOS MIEMBROS DE LA CICAD / CICAD MEMBER STATES**

### **ANTIGUA AND BARBUDA**

Lionel Alexander Hurst  
Ambassador  
Permanent Representative of  
Antigua and Barbuda to the OAS

### **ARGENTINA**

Eduardo P. Amadeo  
Secretario de Programación para la Prevención de la  
Drogadicción y la Lucha contra el Narcotráfico (SEDRONAR)

Alfredo Colombo  
Subsecretario de Planeamiento, Control y Legislación  
Secretaría de Programación para la Prevención de la  
Drogadicción y la Lucha contra el Narcotráfico (SEDRONAR)

Leonardo Di Pietro Paolo  
Subsecretario de Prevención y Asistencia  
Secretaría de Programación para la Prevención de la  
Drogadicción y la Lucha contra el Narcotráfico (SEDRONAR)

Zenón Biagosch  
Comisionado de Lavado de Dinero  
Secretaría de Programación para la Prevención de la  
Drogadicción y la Lucha contra el Narcotráfico (SEDRONAR)

Carlos Arzani  
Director General de Asuntos Internacionales de Drogas  
Cancillería Argentina

Fernando Nebbia  
Ministro  
Embajada de la República Argentina en Uruguay

### **ARGENTINA (Cont.)**

Sebastián Delghi  
Coordinador de Relaciones Internacionales e Institucionales  
Secretaría de Programación para la Prevención de la  
Drogadicción y la Lucha contra el Narcotráfico (SEDRONAR)

Patricia Fabro  
Consejero  
Embajada de la República Argentina en Uruguay

Andrea Martínez Knowles  
Asesora de la Subsecretaría de Planeamiento, Control y Legislación  
Secretaría de Programación para la Prevención de la  
Drogadicción y la Lucha contra el Narcotráfico (SEDRONAR)

Martín Gómez Bustillo  
Consejero, Representante Alterno de Argentina ante la OEA

### **BARBADOS**

Danny Gill  
Chairman  
National Council on Substance Abuse and  
Principal Representative of Barbados to CICAD

### **BOLIVIA**

Guillermo Canedo Patiño  
Viceministro de Defensa Social del Ministerio de Gobierno

Sergio Medinacelli  
Viceministro de Prevención y Rehabilitación del Ministerio de Gobierno

**BOLIVIA (Cont.)**

Mary Carrasco  
Directora General de Asuntos Especiales  
Ministerio de Relaciones Exteriores

Fernando Rojas  
Embajador de Bolivia en Uruguay

Arturo Montes  
Ministro  
Embajada de Bolivia en Uruguay

**BRASIL**

Wálter Fanganiello Maierovitch  
Secretário Nacional Antidrogas  
Secretaria Nacional Antidrogas - SENAD  
Representante Titular do Brasil junto à CICAD

Maria Etelvina Reis de Toledo Barros  
Subsecretária de Prevenção e Tratamento da  
Secretaria Nacional Antidrogas - SENAD

Bernardo Antônio Machado Mota  
Assessor do Conselho de Controle de  
Atividades Financeiras - COAF

Adriano Horn Mosimann  
Assessor Técnico da Unidade Drogas & Aids da  
Coordenação de DST e Aids do Ministério da Saúde

Carla Barroso Carneiro  
Tercer Secretaria  
Ministerio de Relaciones Exteriores  
Brasilia

Ana Maria Sampaio Fernandes  
Consejero  
Embajada de Brasil en Montevideo

**CANADA**

Jean T. Fournier  
Deputy Solicitor General  
Principal Representative of Canada to CICAD and  
Chairman of the Intergovernmental Working Group on the  
Multilateral Evaluation Mechanism (MEM)

Renata E. Wielgosz  
Deputy Head of Mission, Counsellor  
Alternate Representative of Canada to the OAS

Michel Perron  
Senior Advisor  
Law Enforcement Division  
Office of the Solicitor General  
Ottawa, Canada

Diane Jacovella  
Associate Director  
Health Issues Division, Health Canada  
Ottawa, Canada

Jo-Anne Tremblay  
Senior Executive Assistant  
Office of Deputy Solicitor General  
Ottawa, Canada

Matthew Loken  
OAS and Special Projects Coordination  
Department of Foreign Affairs and International Trade  
Ottawa, Canada

Steve Côté  
Second Secretary and Counsel  
Canadian Embassy in Montevideo

Brian Northgrave  
Ambassador  
Canadian Embassy in Montevideo

## **CHILE**

Pablo Lagos Puccio  
Asesor Jurídico del Consejo Nacional para el  
Control de Estupefacientes (CONACE)

Michel Diban Qanawati  
Abogado Asesor del Consejo Nacional para el  
Control de Estupefacientes (CONACE)

Frederick Heller Cerpa  
Primer Secretario  
Representante Alterno de Chile ante la OEA

Rodrigo Donoso  
Segundo Secretario, Jefe del Departamento de Control Internacional de  
Estupefacientes de la Dirección de Política Especial  
Ministerio de Relaciones Exteriores

Alberto Rodríguez  
Tercer Secretario, Embajada de Chile en Uruguay

## **COLOMBIA**

Mauricio González Cuervo  
Viceministro de Justicia y del Derecho  
Representante Titular de Colombia ante la CICAD

Manuel José Cárdenas  
Embajador de Colombia ante el Gobierno de la República del Uruguay

Andrea Martínez  
Asesora del Ministerio de Justicia y del Derecho  
Ministerio de Justicia

Felipe Piquero Villegas  
Director General de Asuntos Especiales  
Ministerio de Relaciones Exteriores

**COLOMBIA (Cont.)**

Daniel Güerchia  
Secretario  
Embajada de Colombia en Uruguay

**COSTA RICA**

José Daniel Hidalgo Murillo  
Director Ejecutivo  
Centro Nacional de Prevención Contra Drogas (CENADRO)  
Representante Titular de Costa Rica ante la CICAD

**ECUADOR**

Alfredo Santoro Donoso  
Secretario Ejecutivo  
Consejo Nacional de Control de Sustancias  
Estupefacientes y Psicotrópicos (CONSEP) y  
Representante Titular del Ecuador ante la CICAD

Julio Prado Espinosa  
Ministro  
Embajada del Ecuador en Uruguay

José Rafael Serrano  
Embajador del Ecuador en Uruguay

Carlos Santos Repetto  
Segundo Secretario  
Embajada del Ecuador en Uruguay

**EL SALVADOR**

Francisco Rodolfo Bertrand Galindo  
Ministro de Seguridad Pública y Justicia  
Representante Titular de El Salvador ante la CICAD

## **EL SALVADOR (Cont.)**

Luisa Colocho Bosque de Kuphal  
Embajador de El Salvador en Uruguay

José Luis Tobar Prieto  
Jefe de la División Antinarcóticos de la  
Policía Nacional Civil

Adelina del Rosario Villacorta  
Asistente de la Dirección Ejecutiva de Política de  
Seguridad Pública y Justicia

## **GUATEMALA**

Jorge B. Díaz Carranza  
Subsecretario Ejecutivo  
Secretaría Ejecutiva, Comisión Contra las Adicciones y  
Tráfico Ilegal de Drogas (SECCATID)

## **HAITI**

René Magloire  
Conseiller Spécial du Ministre de la Justice et de la  
Sécurité Publique en Matière de Drogue  
Principal Representative of Haiti to CICAD

## **HONDURAS**

Gladys Caballero de Arévalo  
Designada Presidencial y Presidenta del  
Consejo Nacional contra el Narcotráfico  
Representante Titular de Honduras ante la CICAD

Fidel Omar Borjas Flores  
Director de Lucha contra el Narcotráfico  
Ministerio Público



**MEXICO**

Carlos A. de Icaza  
Embajador, Subsecretario de Relaciones Exteriores  
para América Latina y Asia-Pacífico  
Secretaría de Relaciones Exteriores  
Jefe de Delegación

Claude Heller  
Embajador, Representante Permanente de México ante la OEA  
Jefe de Delegación del 6 al 7 de octubre

Rogelio Grangillhome  
Embajador de México en el Uruguay

Haydeé Rosovsky  
Maestra, Secretaria Técnica  
Consejo Nacional contra las Adicciones (CONADIC)  
Secretaría de Salud

Arturo Avendaño  
Agregado Adjunto  
Procuraduría General de la República  
Embajada de México en Estados Unidos

Filiberto Paz Orta  
General Brigadier, Diplomado del Estado Mayor  
Agregado Militar y Aéreo  
Secretaría de la Defensa Nacional  
Embajada de México en Chile

Rubén Medina Muro  
Director de Análisis de la Policía Federal Preventiva  
Secretaría de Gobernación

Julián Ventura  
Primer Secretario, Representante Alterno de México ante la OEA

Luisa Solchaga López  
Directora de Organismos Regionales Especializados  
Secretaría de Relaciones Exteriores

## **MEXICO (Cont.)**

Armando Esparza  
Tercer Secretario, Embajada de México en Uruguay

## **PANAMA**

José Antonio Sossa Rodríguez  
Procurador General de la Nación  
Representante Titular de Panamá ante la CICAD

Holda Alvarez de Marré  
Secretaría Ejecutiva de la Comisión Nacional para la Prevención de  
los Delitos Relacionados con Drogas (CONAPRED)  
Representante Suplente de Panamá ante la CICAD

## **PARAGUAY**

César Núñez Alarcón  
Asesor Jurídico  
Secretaría Nacional Antidroga (SENAD)  
Representante Titular del Paraguay ante la CICAD

Fernando Villalba  
Asesor Económico  
Secretaría Nacional Antidroga (SENAD)

Fernando Acosta Diaz  
Segundo Secretario  
Embajada del Paraguay en Uruguay

María Carmen Gutiérrez Lezcano  
Ministra Encargada de Negocios a.i.  
Embajada del Paraguay en Uruguay

## **PERU**

Juan Armando Gil Ruiz  
Secretario Ejecutivo  
Comisión de Lucha Contra el Consumo de  
Drogas (CONTRADROGAS)

Enrique Astete Baca  
Representante Titular del Perú ante la CICAD

Sergio Kostritsky Pereira  
Embajador, Jefe de Cooperación Internacional  
Comisión de Lucha Contra el Consumo de  
Drogas (CONTRADROGAS)

Agustín de Madalengoitia  
Consejero  
Embajada del Perú en Uruguay

Eduardo Chavarrí  
Encargado de Negocios a.i.  
Embajada del Perú en Uruguay

## **REPUBLICA DOMINICANA**

Marino Vinicio Castillo  
Secretario de Estado y  
Presidente del Consejo Nacional de Drogas  
Representante Titular de la República Dominicana ante la CICAD

Diógenes Checo  
Secretario Ejecutivo y  
Director Administrativo del  
Consejo Nacional de Drogas

José Molinaza  
Ministro Consejero  
Embajada de la República Dominicana en Uruguay

**REPUBLICA DOMINICANA (Cont.)**

Ariel A. Alvarez  
Segundo Secretario  
Embajada de la República Dominicana en Uruguay

**SAINT KITTS AND NEVIS**

Isaac Kevin  
Minister Counselor  
Alternate Representative of Saint Kitts and Nevis to the OAS

**SAINT VINCENT AND THE GRENADINES**

Cecily Norris  
Minister Counselor  
Alternate Representative of Saint Vincent and the  
Grenadines to the OAS

**SURINAME**

Chandrika Santokhi  
Police Commissioner and  
Head of the Judicial Department  
Ministry of Justice and Police and  
Principal Representative of Suriname to CICAD

**TRINIDAD AND TOBAGO**

Lancelot B. Selman  
Director, Strategic Services Agency  
Ministry of National Security  
Vice Chairman of CICAD and  
Principal Representative of Trinidad and Tobago to CICAD

**TRINIDAD AND TOBAGO (Cont.)**

Margaret St. George  
Research Specialist, Strategic Services Agency  
Ministry of National Security

Anthony David Edghill  
Counselor  
Ministry of Foreign Affairs

**UNITED STATES**

Rand Beers  
Assistant Secretary of State for International Narcotics and  
Law Enforcement Affairs (INL) and  
Head of Delegation  
Principal Representative of the United States to CICAD

Tom Umberg  
Deputy Director for Supply Reduction  
White House Office of National Drug Control Policy (ONDCP)  
Alternate Head of Delegation

Richard Baum  
Policy Analyst  
Supply Reduction  
Office of National Drug Control Policy (ONDCP)

Elizabeth Carroll  
Division Director  
Office of Latin American Programs  
Bureau of International Narcotics and Law Enforcement Affairs

A. Carlos Correa  
Director  
Office of Enforcement  
U.S. Department of the Treasury

**UNITED STATES (Cont.)**

Gary P. Novis  
Senior Financial Enforcement Officer  
Financial Investigations Center/FINCEN  
Senior Enforcement Office  
U.S. Department of the Treasury

Teresa Wallbaum  
Trial Attorney  
Dangerous and Narcotics Drug Division  
U.S. Department of Justice

Bruce R. Kraft  
Second Secretary, Vice Consul  
U.S. Embassy, Montevideo

**URUGUAY**

Alberto Scavarelli  
Presidente de la CICAD  
Viceministro de la Presidencia de la República  
Secretario de la Junta Nacional de Drogas y  
Representante Titular del Uruguay ante la CICAD

Roberto Rodríguez Pioli  
Vicecanciller del Ministerio de Relaciones Exteriores

Elsa Borges  
Ministro  
Ministerio de Relaciones Exteriores

Carlos Segredo  
Coordinador Nacional  
Presidencia de la República

Jorge Jure

Ministro Consejero  
Ministerio de Relaciones Exteriores

**URUGUAY (Cont.)**

Guillermo Manito  
Asesor  
Junta Nacional de Drogas  
Presidencia de la República

Roberto Eliseo Rivero Irari  
Director Nacional  
Dirección General de Represión y Tráfico Ilícito de Drogas  
Presidencia de la República

Enrique Mendoza  
Jefe de Investigaciones y Narcotráfico  
Prefectura Nacional Naval  
Ministerio de Defensa Nacional

Margarita Erico  
Prosecretaría de la Presidencia de la República

Jorge Bentos  
Asesor  
Prosecretaría de la Presidencia de la República

Andrea Rizzo  
Prosecretaría de la Presidencia de la República

Eliseo González Regadas  
Asesor  
Junta Nacional de Drogas  
Presidencia de la República

Gloria Amen  
Junta Nacional de Drogas  
Presidencia de la República

Andrés Scavarelli  
Asesor Presidente CICAD

## **VENEZUELA**

Mildred Camero C.  
Presidente  
Comisión Nacional contra el Uso Ilícito de las Drogas (CONACUID)  
Representante Titular de Venezuela ante la CICAD

Jesús M. Hernández León  
Coordinador General  
Comisión Nacional contra el Uso Ilícito de las Drogas (CONACUID)

María Teresa González  
Consejero  
Dirección General del Ministerio de Relaciones Exteriores

## **PAISES OBSERVADORES PERMANENTES ANTE LA OEA / PERMANENT OBSERVER MISSIONS TO THE OAS**

### **ALEMANIA**

Peter Junk  
Tercer Secretario, Oficial de Enlace de la Policía Federal  
Embajada de Alemania en Argentina

### **ESPAÑA**

Camilo Vázquez Bello  
Vocal Asesor de Relaciones Internacionales para el Plan Nacional sobre Drogas

### **FRANCE**

Jean Paul Barré  
Ambassador, Permanent Observer of France to the OAS



Gilles Sabatier  
Director del CIFAD  
Fort de France, Martinique

### **JAPON**

Tetsuo Hiraide  
Consejero  
Embajada del Japón en Uruguay

Kazuhiro Yoshida  
Primer Secretario  
Embajada del Japón en Uruguay

### **RUSSIAN FEDERATION**

Yevgeny M. Astakhov  
Ambassador of Russia in Uruguay

Vladimir A. Cherkasov  
First Secretary of the Embassy of Russia in Uruguay

### **UNION EUROPEA / EUROPEAN UNION COMISION EUROPEA /EUROPEAN COMMISSION**

Jürgen Schaefer  
Encargado de Negocios a.i.  
Delegación de la Comisión Europea en Montevideo para Uruguay y Paraguay  
Unión Europea

Diana Reches  
Asesora Cultural y de Desarrollo Social  
Delegación de la Comisión Europea en Montevideo para Uruguay y Paraguay  
Unión Europea

## **ORGANIZACIONES INTERNACIONALES, NACIONALES Y ESPECIALIZADAS / INTERNATIONAL, NATIONAL AND SPECIALIZED ORGANIZATIONS**

### **COMUNIDADE ANDINA DE INTELIGÊNCIA ANTIDROGAS**

Dennis del Castillo Valdivia  
Secretario Ejecutivo Saliente  
General de la Policía Nacional Peruana  
Director Nacional Antidrogas del Perú

Fernanda Scarton Kantorsky  
Perita Criminal Federal  
Ministerio da Justiça  
Departamento de Polícia Federal  
Superintendência Regional no Amazonas  
Unidade de Projetos Especiais

### **INSTITUTO INTERAMERICANO DEL NIÑO (IIN) / INTER-AMERICAN CHILDREN'S INSTITUTO**

Rodrigo Quintana  
Director General

Ariel Gustavo Forselledo  
Coordinador Programa de Prevención de las  
Farmacodependencias

### **JUNTA INTERAMERICANA DE DEFENSA (JID) / INTER-AMERICAN DEFENSE BOARD**

CMG José Carlos Linares Bastos  
Oficial del Estado Mayor

**OBSERVATORIO EUROPEO DE LA DROGA Y LAS TOXICOMANIAS /  
EUROPEAN MONITORING CENTRE FOR DRUGS AND DRUG ADDICTION  
(EMCDDA)**

Ignacio Vazquez Moliní  
Administrador Principal

**PARLAMENTO ANDINO / ANDEAN PARLIAMENT**

Elferes Vidarte Correa  
Presidente de la Tercera Comisión del Parlamento Andino  
Lima, Perú

**PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LA FISCALIZACION  
INTERNACIONAL DE DROGAS (PNUFID) / UNITED NATIONS DRUG CONTROL  
PROGRAMME (UNDCP)**

Aldo Lale Demoz  
Director, Oficina de América Latina y el Caribe  
Austria, Viena

**U.N. REGIONAL CENTRE FOR PEACE, DISARMAMENT AND  
DEVELOPMENT IN LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN (UN-LIREC)**

Péricles Gasparini Alves  
Director  
Lima, Perú

**ORGANIZACION DE LOS ESTADOS AMERICANOS /  
ORGANIZATION OF AMERICA STATES**

**OFICINA DEL SECRETARIO GENERAL**

César Gaviria

Secretario General

**OFICINA DEL SECRETARIO GENERAL (Cont.)**

Camilo Granada  
Asesor del Secretario General

Jorge López  
Asesor del Secretario General

**COMISION INTERAMERICANA PARA EL CONTROL DEL  
ABUSO DE DROGAS (CICAD) /  
INTER-AMERICAN DRUG ABUSE CONTROL COMMISSION (CICAD)**

**SECRETARIA EJECUTIVA/ EXECUTIVE SECRETARIAT**

David R. Beall  
Secretario Ejecutivo/Executive Secretary

Alberto Hart  
Secretario Ejecutivo Adjunto/Assistant Executive Secretary

Anna McG. Chisman  
Vice Secretaria Ejecutiva Adjunta / Deputy Assistant Executive Secretary

Ruth M. Connolly  
Jefa de la Sección de Sistemas y Servicios de Información

Michael Sullivan  
Jefe de la Sección de Desarrollo Jurídico

Ihor (Ziggie) Malyniwsky  
Jefe de la Sección de Reducción de la Oferta y Control

Franklin Zambrano  
Jefe de la Sección de Fortalecimiento Institucional

Ricardo Zavaleta  
Jefe de la Sección de Investigación y Análisis

Angela Crowdy  
Editora Principal

**SECRETARIA EJECUTIVA/ EXECUTIVE SECRETARIAT (Cont.)**

Marya Hynes  
Epidemiología y Estadísticas de Consumo

Katia Tinajero-Montalvo  
Control de Precursores Químicos

María Eugenia Pérez-Madrigal  
Prevención, Tratamiento y Capacitación de Recursos Humanos Especializados

Jorge Ríos  
Desarrollo Alternativo

Javier Sagredo  
Fortalecimiento Institucional

Nelly Robinson  
Administración y Presupuesto

Adrian Noble  
Estadísticas de Control

Javier Seminario  
Sistemas Informatizados y Comunicaciones

Ernesto Masferro  
Documentos Oficiales de la CICAD

Ligia O. Guillén  
Oficina del Secretario Ejecutivo

Rosemary Vázquez-González  
Organización de Eventos

Consuelo Fleming  
Sección Desarrollo Jurídico

Amparo Hernández

Coordinación de Viajes

**INVITADOS ESPECIALES**

Ronald Cole  
Professor  
University of Colorado

Jaime Carbonell  
Professor  
Carnegie Mellon University

Jose Fortes  
Professor  
Purdue University

**OFICINA DE SEGUIMIENTO DE CUMBRES/OFFICE OF SUMMIT FOLLOW-UP**

Jaime Aparicio  
Director

**COMISION INTERAMERICANA DE PUERTOS**

Carlos Gallegos  
Secretario

**SECRETARIA DE CONFERENCIAS Y REUNIONES /  
SECRETARIAT FOR CONFERENCES AND MEETINGS**

Rodrigo Idrovo  
Jefe de la Unidad de Conferencias

Eduardo Fabara  
Técnico en Sonido

**OFICINA DE LA SECRETARIA GENERAL DE LA OEA EN URUGUAY**

Roberto Luis Casañas

Director

Enrique Blanco  
Técnico Administrativo